

會務報告 Announcements 04-09-2023

1. 今天是復活節。願主耶穌復活的生命成為我們的生命！

Today is Easter. May the resurrected life of the Lord Jesus become our life !

2. 教會將於本主日(4月9日)舉辦慶祝復活節的午餐聚會，時間：12:30pm-2pm；地點：Stone Mill 小學操場 (雨天則改在學校大廳內舉行)；教會提供比薩午餐、遊戲、兒童(6年級以下) 撿彩蛋活動。歡迎大家邀請朋友、鄰舍一起來分享主裡的愛。

MGC will celebrate Easter with lunch and fun activities this Sunday (4/9). When: 12:30pm-2pm; Where: Stone Mill Elementary School field (or inside the school building if it rains). There will be free pizza, games and egg hunting for children under 6th grade. Please invite friends and neighbors to come and share the love in Christ.

會務報告 Announcements 04-09-2023

The background of the poster is a light-colored wooden plank wall. At the bottom, there is a row of six colorful Easter eggs: pink, light blue with a yellow flower, purple with white stripes, orange, light blue with white stripes, and yellow with white polka dots. The text 'EASTER EGG HUNT' is written in large, colorful, block letters across the middle of the image.

EASTER

EGG

HUNT

庆祝复活节

- ❖ Free lunch (免费午餐)
- ❖ Fun games (游戏)
- ❖ Egg hunt for children through Grade 5
(bring empty baskets/ bags) (捡彩蛋)

12:30 - 2pm, April 9th, 2023

Stone Mill Elementary School field
(inside school building if it rains)

Maryland Gospel Church

马利兰福音教会

(普通话, 粤语, English)

會務報告 Announcements 04-09-2023

3. 下主日 (4月16日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間，歡迎大家來參加。

There will be a church family time after next Sunday (4/16) service. Everyone is welcome to join the meeting.

4. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

會務報告 Announcements 04-09-2023

5. 從4月29日到5月5日，"同心華人宣教差會"的兩位牧師，王正中牧師 (又稱 "王部長"，來自泰國清邁) 和柳黃洙牧師 (以及柳牧師的妻子和兒子，來自印度尼西亞) 將來大華府地區分享跨文化宣教事工。我們教會和基督教德國鎮中國教會合作負責接待他們的工作。接待工作包括：接機和送機、接待住宿、提供交通、食物等。如果有願意參與接待工作的弟兄姊妹，請與關潤明弟兄或何牧師聯繫。

From April 29 to May 5, two pastors from "Together Chinese Missionary Fellowship", pastor Zhengzhong Wang (also known as "Minister Wang", from Chiang Mai, Thailand) and pastor Hwangsoo Yoo (and pastor Yoo's wife and son, from Indonesia) will share cross-cultural mission work in the Greater Washington area. Our church cooperates with Chinese Christian Church of Germantown to receive them. Reception work includes: pick up and drop off at airport, accommodation, provide transportation, food, etc. If there are brothers and sisters who are willing to participate in the reception work, please contact brother Eddie Kuan or pastor He.

會務報告 Announcements 04-09-2023

6. 教會從4月16日主日開始恢復午餐團契，時間：12pm-12:45pm；地點：大堂。

MGC has decided to resume lunch after service starting on 04/16. Time: 12pm-12:45pm; Place: All-Purpose Room.

7. 教會從4月16日主日開始，增設國語班主日學，查考馬太福音。時間：12pm-12:45pm；地點：大堂。請大家先拿午餐，然後在大堂特設的長枱，一邊就餐一邊分享查經。

MGC has decided on an additional Sunday School class (Mandarin) starting on 04/16 to study the book of Matthew. Time: 12pm-12:45pm; Place: All-Purpose Room. Please get your lunch and eat at the designated table while doing the Bible study.

會務報告 Announcements 04-09-2023

8. 連續8週的幸福小組5.0福音聚會已經開始。聚會時間是:

蒙恩號幸福列車--週六上午8:00-9:00

平安號幸福列車--週六上午8:00-9:00

和平號幸福列車--週六上午8:00-9:00

喜樂號幸福列車--週日下午3:30-4:30

佳音號幸福列車--週日下午3:30-4:30

歡迎大家邀請福音朋友們來參加。

Happiness Group 5.0 evangelism meetings have begun and will continue for 8 consecutive weeks. Meeting time is:

Grace/Blessing Happiness Train -- Saturday 8:00-9:00am

Peace Happiness Train -- Saturday 8:00-9:00am

Harmony Happiness Train -- Saturday 8:00-9:00am

Joy Happiness Train -- Sunday 3:30-4:30pm

Good News Happiness Train -- Sunday 3:30-4:30pm

You are welcome to invite friends to join the meeting.

會務報告 Announcements 04-09-2023

嘟! 嘟! 嘟! 幸福列車 5.0 要出發囉!

邀請您一起穿越高山低谷, 共享人生風景, 開往真幸福。

週六聚會是從2月25日至4月15日, 美東時間週六上午8:00 - 9:00

3月18日開始美東時間週六上午9:00 - 10:00

(中國時間週六晚上9:00 - 10:00)

*蒙恩號列車 Zoom 連結: <https://us02web.zoom.us/j/81818442671>

*平安號列車 Zoom 連結: <https://us02web.zoom.us/j/82609547033>

*和平號列車 Zoom 連結: <https://us02web.zoom.us/j/82634047409>

週日聚會是從2月26日至4月16日, 美東時間主日下午3:30 - 4:30

*喜樂號列車 Zoom 連結: <https://us02web.zoom.us/j/82634047409>

*佳音號列車 Zoom 連結: <https://us02web.zoom.us/j/82609547033>

歡迎提早五分鐘登入等候室, 主人會依序邀請您進入會場, 期待同行

*** 您可以根據自己合適的時間選擇乘搭列車 ***



馬利蘭福音教會 <http://MarylandGospelChurch.org/>

聯絡 幸福列車長: Happiness @MarylandGospelChurch.org 電話: (240) 292-9245



會務報告 Announcements 04-09-2023

9. 本週 "2-1-1讀經計劃"：本週五查考創世記第十三課。本週背誦經文是馬可福音16:6 "那少年人對他們說：「不要驚恐！你們尋找那釘十字架的拿撒勒人耶穌，他已經復活了，不在這裡。請看安放他的地方。」 每日閱讀經文是創世記30-31章。歡迎大家參加每日的靈修聚會（週一到週五上午7:30-8:30），或在教會的網站收聽聚會錄音。

[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: We are going to study Genesis Lesson 13 on Friday. This week's Bible memory verse is Mark 16:6 "Don't be alarmed," he said. "You are looking for Jesus the Nazarene, who was crucified. He has risen! He is not here. See the place where they laid him." Daily Bible reading: Genesis 27-29. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328,
Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#)
指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

截至2023年2月奉獻數字 Offerings as of February 2023

2023	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
一月 January	\$ 10,853.00		\$ 20,661.00		\$ (9,808.00)	
二月 February	\$ 33,559.00		\$ 20,661.00		\$ 12,898.00	
三月 March						
第一季 Quarter-1		\$ 44,412.00		\$ 41,322.00		\$ 3,090.00
總差額 Total Balance		\$ 44,412.00		\$ 41,322.00		\$ 3,090.00

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)